

## TANK FLAPPER - WATER SAVING CLAPET DE RÉSERVOIR - ÉCONOMISEUR D'EAU TAPÓN DE TANQUE - AHORRADOR DE AGUA



adjustable / réglable / ajustable

▲ The baffle ❶ with the largest hole saves the most water and money.

### A. REGULAR FLUSH VALVE

1. Push red baffle ❶ into flapper ❷.
2. Slide flapper ❷ down overflow tube.
3. Attach hook ❸ and chain ❹ to flush arm. Adjust length.

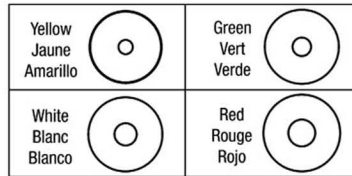
### B. FLUSH VALVES WITH EARS

1. Push red baffle ❶ into flapper ❷.
2. Remove tab from flapper ❷ with scissors.
3. Hook arms of flapper ❷ over ears of flush valve.
4. Attach hook ❸ and chain ❹ to flush arm. Adjust length.

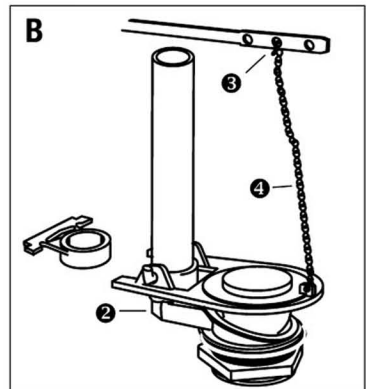
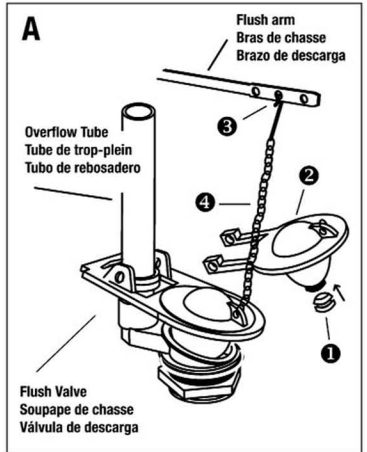
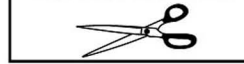
▲ Refill tank with water and check for a complete flush.

▲ A complete flush occurs when all of the contents of the bowl are removed with one flush. Use the white or yellow baffle ❶ if the toilet doesn't flush completely.

▲ Check for leaks.



Tools Outils Herramientas



▲ Le déflecteur ❶ avec le plus grand trou vous fera économiser le plus d'eau et d'argent.

### A. SOUPE DE CHASSE RÉGULIÈRE

1. Insérer le déflecteur rouge ❶ dans le clapet ❷.
2. Insérer le clapet ❷ dans le tube de trop-plein.
3. Attacher le crochet ❸ et la chaînette ❹ au bras de chasse. Régler la longueur.

### B. SOUPE APES DE CHASSE AVEC OREILLES

1. Insérer le déflecteur ❶ rouge dans le clapet ❷.
2. Enlever l'onglet du clapet ❷ à l'aide de ciseaux.
3. Attacher les bras du clapet ❷ sur les oreilles de la soupape de chasse.
4. Attacher le crochet ❸ et la chaînette ❹ au bras de chasse. Régler la longueur.

▲ Remplir le réservoir d'eau et s'assurer que la chasse est complète.

Une chasse complète signifie que tout le contenu de la cuvette est éliminé en tirant la chasse une fois.

▲ Utiliser le déflecteur blanc ou jaune ❶ si la cuvette de la toilette ne se vide pas complètement.

▲ Vérifier l'absence de fuites.

▲ El deflector ❶ con el orificio más grande economiza más agua y gastos.

### A. VÁLVULA DE DESCARGA REGULAR

1. Inserte el deflector rojo ❶ en el tapón ❷.
2. Deslice el tapón ❷ hacia abajo por el tubo de rebosadero.
3. Instale el gancho ❸ y la cadena ❹ en el brazo de descarga. Ajuste el largo.

### B. VÁLVULAS DE DESCARGA CON OREJAS

1. Inserte el deflector rojo ❶ en el tapón ❷.
2. Retire la lengüeta del tapón ❷ con tijeras.
3. Enganche los brazos del tapón ❷ en las orejas de la válvula de descarga.
4. Instale el gancho ❸ y la cadena ❹ en el brazo de descarga. Ajuste el largo.

▲ Llene nuevamente el tanque con agua y verifique si hay descarga completa. Una descarga completa significa que todo el contenido de la taza sale de una sola vez.

▲ Use el deflector blanco o amarillo ❶ si el inodoro no se descarga completamente.

▲ Verifique si hay escapes.